

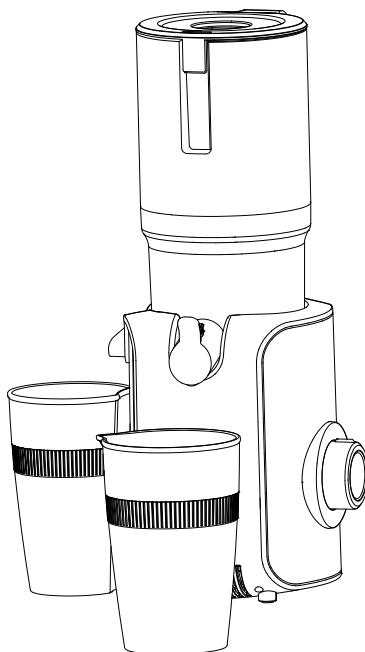
Slow juicer

NL/BE – Handleiding - Slow juicer

EN – User manual - Slow juicer

FR/BE – Manuel d'utilisation - Presse-agrumes lent

KB1004152 / KB1004153 / KB1004154 / KB1004155 / KB1004156



Scan voor online handleiding | Scan for online user manual |
Recherche d'un manuel en ligne



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	17
FR/BE – Manuel d'utilisation	31

NL/BE – Handleiding



Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	6
3. Instructies voor gebruik	8
3.1 Montage	9
3.2 Bediening	10
3.3 Demontage	11
3.4 Ingrediënteselectie	12
3.5 Ingrediënten voorbereiden	13
3.6 Tips	13
4. Probleemoplossing	13
5. Onderhoud en reiniging	14
5.1 Schoonmaken	14
6. Opslag	16
7. Weggooien en recyclen	16
7.1 Afvoeren	16
7.2 Elektrisch apparaat	16
8. Disclaimer	16

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

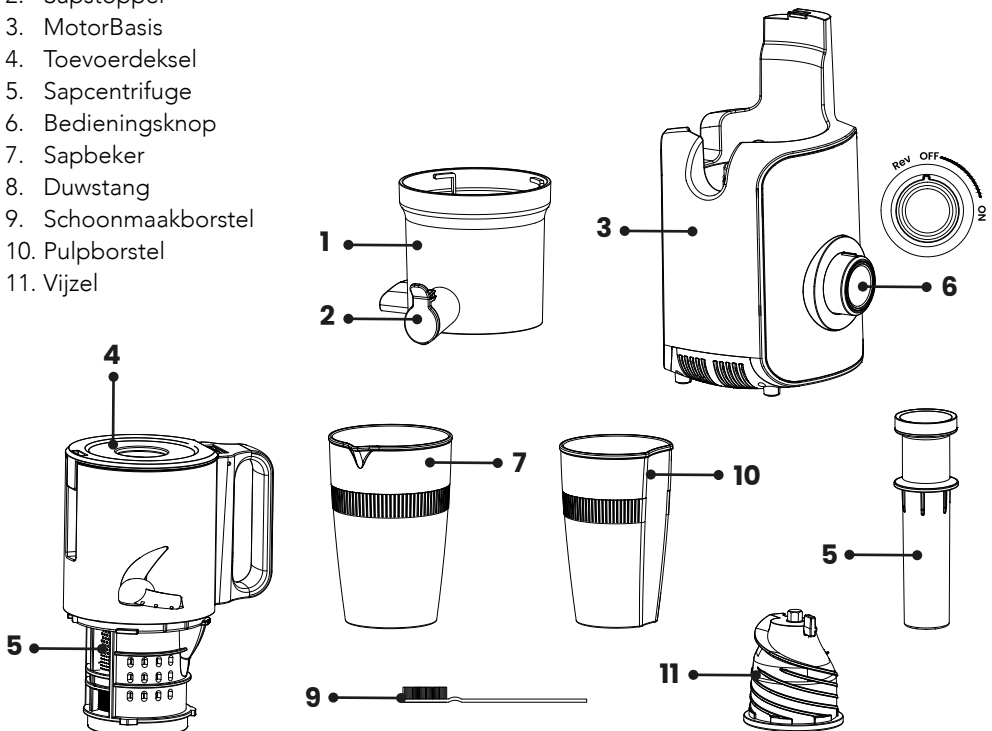
1.1 Beoogd gebruik

Een zelfvoedende slowjuicer is ontworpen om efficiënt en gemakkelijk sap te bereiden uit groenten en fruit. Door gebruik te maken van een langzaam draaiend mechanisme, perst deze juicer de ingrediënten op lage snelheid, wat helpt om de maximale hoeveelheid sap te winnen met behoud van voedingsstoffen, enzymen en smaak. Het zelfvoedende aspect verwijst naar de mogelijkheid om de machine zelfstandig een constante toevoer van ingrediënten te laten verwerken zonder dat de gebruiker ze actief hoeft aan te duwen, wat het gebruiksgemak verder verhoogt.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Sapbasis
2. Sapstopper
3. MotorBasis
4. Toevoerdekse
5. Sapcentrifuge
6. Bedieningsknop
7. Sapbeker
8. Duwstang
9. Schoonmaakborstel
10. Pulpborstel
11. Vijzel



1.3 Productspecificaties

Afmeting	21,4 x 16,2 x 42,2 cm
Gewicht	2,8 kg
Inhoud sapbeker	600 ml
Inhoud pulpbeke	700 ml
Veiligheidsklasse	II
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50-60Hz
Vermogen	220W

1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Slow juicer
- 1x Handleiding
- 1x Sapbeker
- 1x Pulpbeker
- 1x borstel

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

**GEVAAR**

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik het apparaat niet als het gebroken of gebarsten is. Als het oppervlak van het product breekt of barst, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een gekwalificeerde technicus.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mag je het apparaat niet gebruiken als je vermoedt dat het netsnoer of de stekker beschadigd is. Een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker moet worden gerepareerd of vervangen door een vakman (een erkende distributeur).
- Niet gebruiken met een ander voltage dan het nominale voltage.
- Demonteer de demonteerbare onderdelen van het apparaat niet onmiddellijk na gebruik, maar pas nadat zowel de motor als de vijzel zijn gestopt en de stroomtoevoer is losgekoppeld.
- Steek de stekker niet in het stopcontact en haal de stekker er niet uit met natte handen.
- Breng nooit wijzigingen aan het apparaat aan. Demonteer of repareer het ook niet zelf. Steek geen vingers, vreemde stoffen of voorwerpen zoals spelden in openingen of gaten in de basis.
- Haal tijdens het gebruik nooit accessoires uit elkaar en steek nooit vingers of vreemde voorwerpen zoals vorken, lepels enz. in de voedingslang of sapuitlaat.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker niet onder in water. Als er water in of op het product komt, schakel het product dan onmiddellijk uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Dit kan brand of elektrische schokken veroorzaken.





WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Voordat je de voeding aansluit, moet je ervoor zorgen dat het persgedeelte, de vijzel, de dop van het persgedeelte en alle andere demonteerbare onderdelen goed zijn geïnstalleerd.
- Niet gebruiken zonder de vultrechter goed te vergrendelen.
- Het product mag alleen worden aangesloten op een geaard 220-240V stopcontact.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen.



PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Het verkleuren van de sapzeef, de dop van het persvat, de vijzel en andere accessoires na het persen van sommige groenten of vruchten is normaal en zal het eten van voedsel niet belemmeren en de gezondheid niet schaden.
- Maak de duwkracht niet te groot bij het invoeren van een ingrediënt, maar zorg ervoor dat deze net genoeg is om het ingrediënt te snijden.



3. Instructies voor gebruik



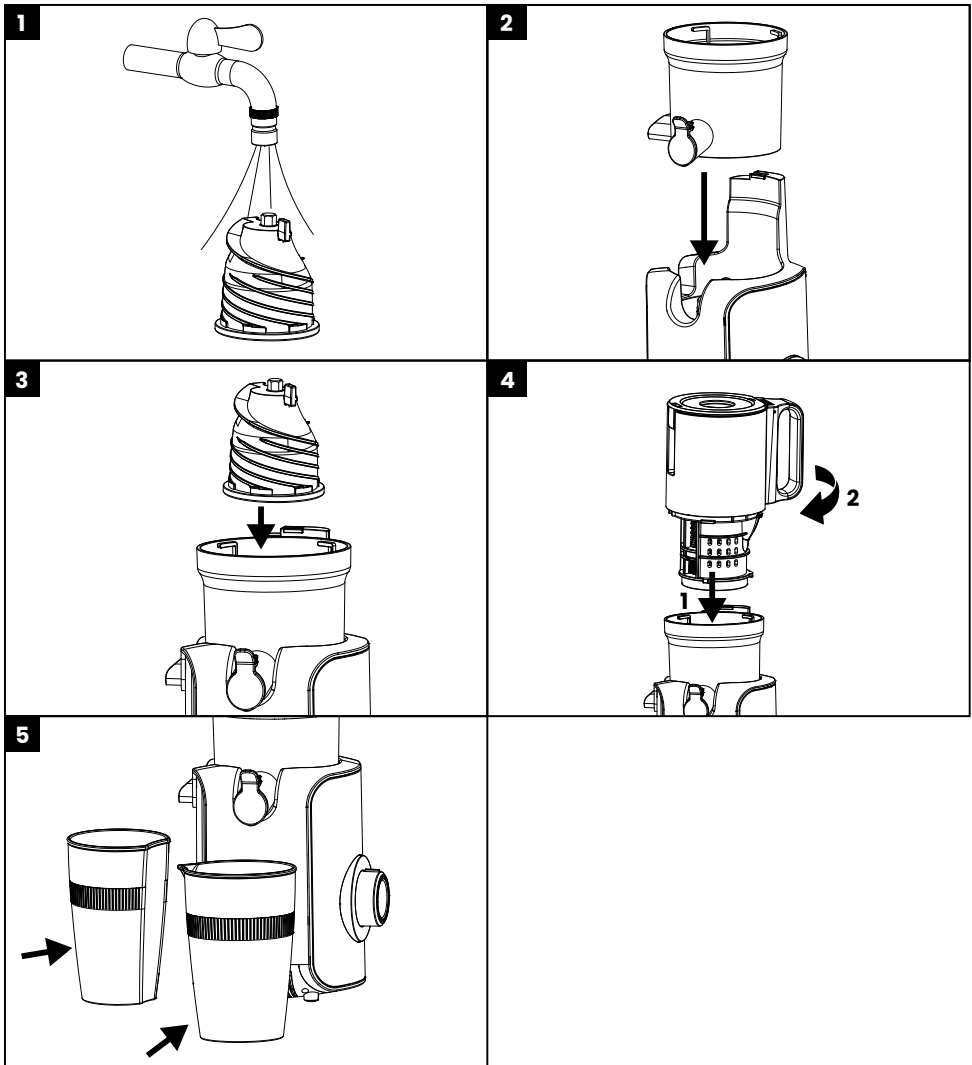
LET OP!

- ◇ Als het apparaat een stroombeperkingsbeveiliging heeft of als de motor geblokkeerd is en automatisch stopt en niet automatisch kan omkeren, schakel dan de

stroomschakelaar uit en zet hem op de stand "OFF" (UIT), druk vervolgens op de toets "R" van de stroomschakelaar om de ingrediënten in het apparaat te verwijderen en druk ten slotte op de toets "ON" van de stroomschakelaar voor normaal gebruik van het apparaat. Als de motor nog steeds geblokkeerd is, raden we u aan de ingrediënten uit de spiraalvormige drukker te verwijderen voordat je het apparaat verder gebruikt. Deze maatregel kan de motor beschermen.

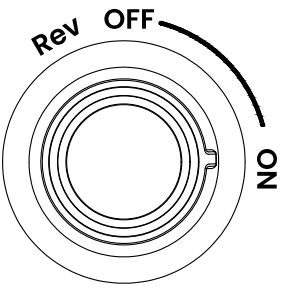
- ◇ Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires verwisselt, het apparaat monteert, demonteert, reinigt of verplaatst.

3.1 Montage

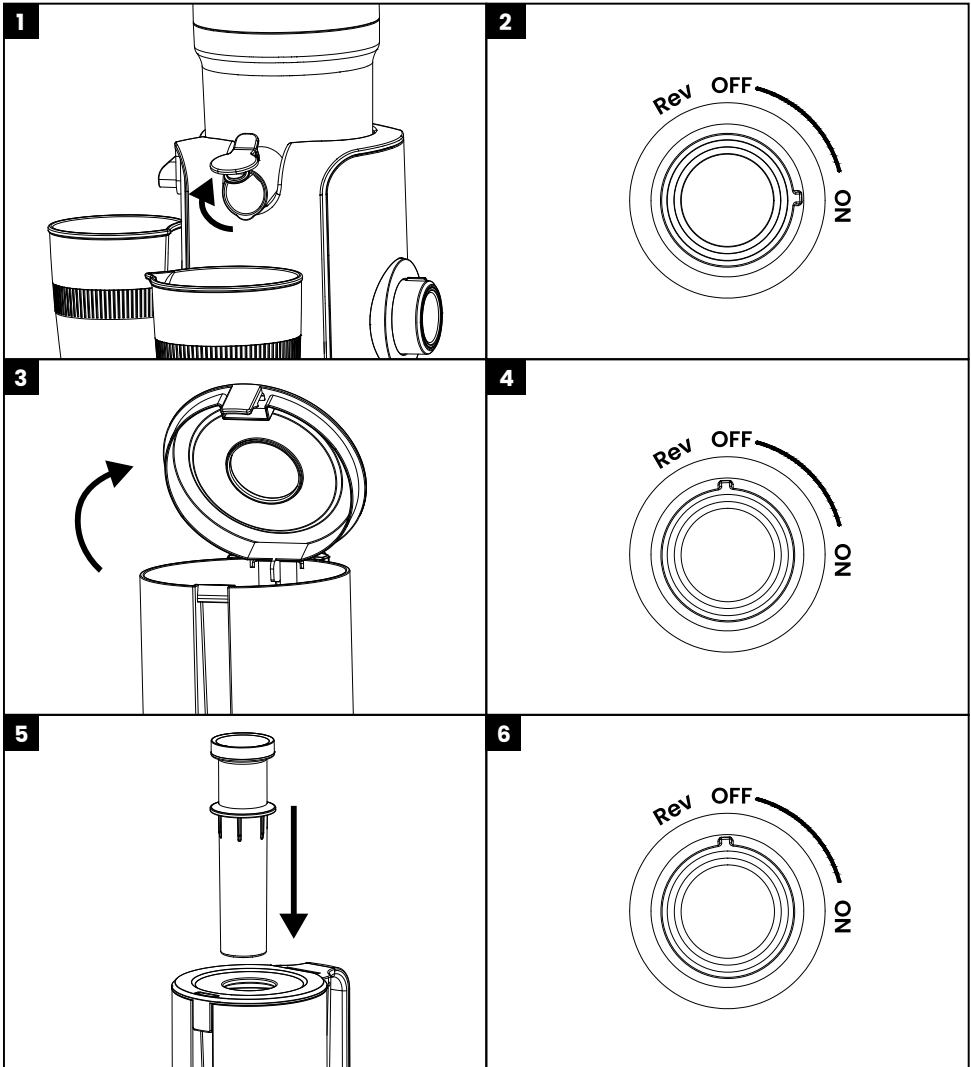


1. Maak de boor, grote bekers en andere accessoires grondig schoon voordat je het product gebruikt.
2. Plaats de sapbasis op de motorbasis.
3. Installeer de vijzel in de sapbasis. Controleer of de vijzel goed is geïnstalleerd. Anders kan de sapcentrifuge niet worden geïnstalleerd.
4. Plaats de sapcentrifuge in de sapbasis en draai de sapcentrifuge met de klok mee om te controleren of deze goed op de sapbasis is bevestigd.
5. Plaats na het installeren van de sapcentrifuge de sapbeker en het residubeker onder de corresponderende interface van de sapcentrifuge.

3.2 Bediening

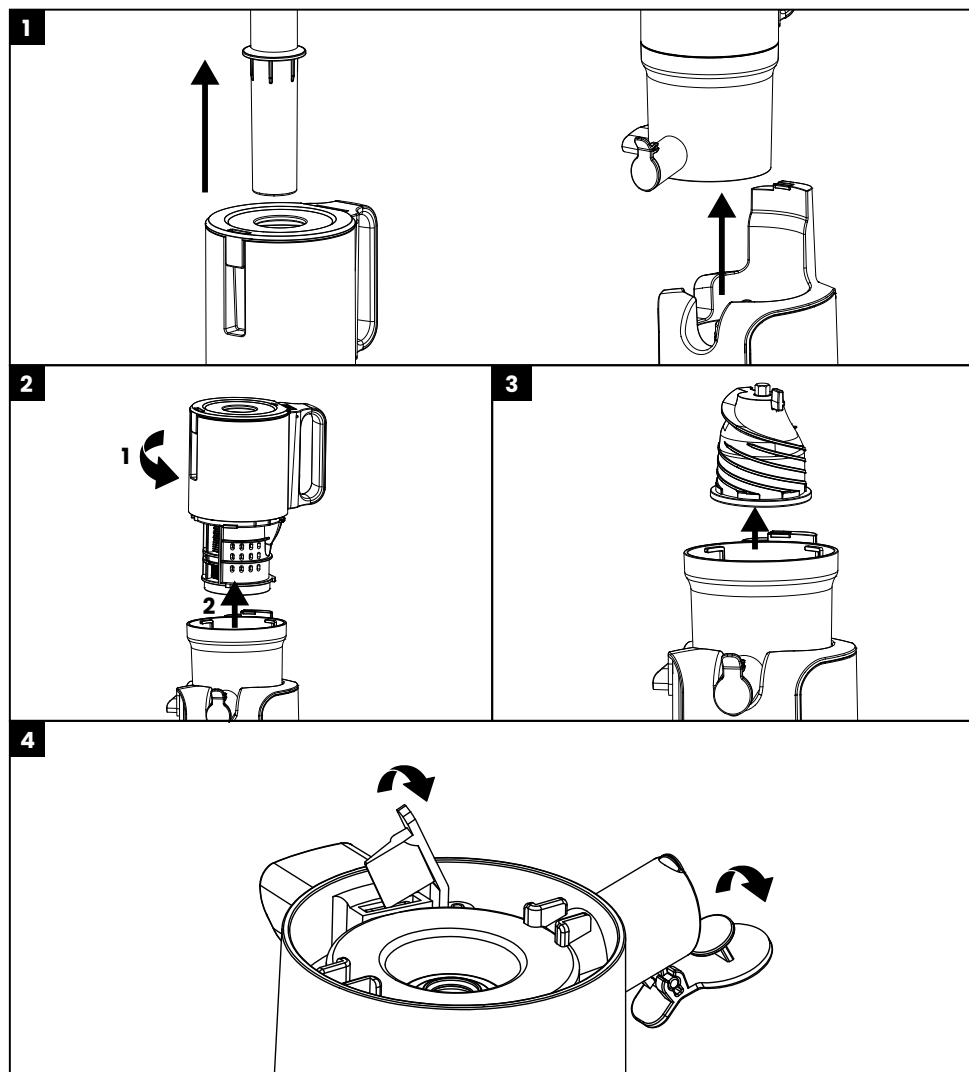
	ON	Inschakelen
	OFF	Uitschakelen
	REV	Omgekeerd draaien (voor het oplossen van verstoppingsproblemen).

1. Draai de sapstop om en open hem.
2. Steek de stekker in het stopcontact en draai de draaiknop naar de stand "ON". De sapcentrifuge begint te werken en kan beginnen met persen.
3. Als je sap perst, kun je het voedingsdeksel omdraaien en openen en wat kleine en middelgrote appels en tomaten in de grote invoeropening van het persgedeelte doen om problemen met snijden te voorkomen.
4. Gebruik tijdens het sap maken geen harde kern of hard voedsel, zoals perziken, pruimen, mango's of suikerriet. Als er tijdens het juicen een verstopping wordt gevonden, zet de schakelaar dan 3-5 seconden op de stand "Rev" om de vijzel en het voedsel los te maken en zet de schakelaar vervolgens op de stand "ON" om door te gaan met juicen.
5. Als er tijdens het persen fruitblokjes of -korrels aan het persvat blijven plakken, gebruik dan een duwstaaf om ze naar binnen te duwen.
6. Sluit na het persen het sapdeksel om te voorkomen dat het sap op het bureaublad druppelt. Zet het apparaat vervolgens op "OFF" en haal de stekker uit het stopcontact.



3.3 Demontage

1. Trek de sapcentrifuge uit het apparaat.
2. Draai de sapcentrifuge tegen de klok in en naar boven. Verwijder vervolgens de grote beker.
3. Trek de vijzel uit het persvat.
4. Tijdens het juicen blijven er fruitresten achter in de tuit van de sapcentrifuge. Je kunt de siliconen afsluitring en de sapstop openen om de fruitresten te verwijderen. Vergeet niet de siliconenring terug te plaatsen na het schoonmaken.



3.4 Ingrediëntenselectie

- Vermijd voedingsmiddelen waar je allergisch voor bent.
- Vermijd het gebruik van bevroren ingrediënten.
- Doe geen ijsblokjes in de sapcentrifuge.
- Gebruik geen hard voedsel, zoals noten, bonen, suikerriet, enz.
- Doe geen vlees in de sapcentrifuge.
- Gebruik geen gekookte ingrediënten zoals gekookte aardappelen en wortelen.

3.5 Ingrediënten voorbereiden

1. Spoel fruit of groenten grondig met water.
2. Verwijder grote noten van fruit, zoals perziken, pruimen, mango's en abrikozen om schade aan de sapcentrifuge te voorkomen.
3. Verwijder eerst de harde en dikke schil van fruit, zoals citrusvruchten en watermeloen.
4. Verwijder eerst de pitten om te voorkomen dat de smaak van het sap wordt aangetast, zoals bij sinaasappels.
5. Snijd lange groenten in kleine stukjes (ongeveer 3 cm) voordat u ze erin doet.
Bijvoorbeeld selderij en tarwegras
6. Snijd grote stukken voedsel, zoals wortels en appels, in kleine stukjes voordat je ze erin doet.

3.6 Tips

- Zacht fruit (zoals druiven en watermeloen) blijft gemakkelijk vastzitten in de sapcentrifuge. Verlaag de toevoersnelheid of meng het op de juiste manier met hard fruit.
- Als je een grote hoeveelheid sap moet extraheren, herhaal dan de stappen "reinigen-sapcentrifugeren-reinigen" om te voorkomen dat pulp zich ophoopt in het filter en de mazen verstopt raken.
- Snijd de ingrediënten in kleine stukjes.
- Druk het voedsel niet te hard aan met de duwstang.

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	De stekker is niet in het stopcontact gestoken of de aan/uitknop is niet ingedrukt.	Sluit de voeding aan en druk op de aan/uitknop.
	Het product is beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice.

Er hangt een vieze geur.	Dit is normaal bij het eerste gebruik.	Dit verdwijnt na een paar keer gebruik.
	Als het zich niet eerder heeft voorgedaan, kan het worden veroorzaakt door langdurig gebruik.	Laat de blender 10 minuten rusten na een continu gebruik van 10 minuten.
De machine stopt met werken.	Oververhittingsbeveiliging door langdurig gebruik.	Schakel de blender uit en wacht 1 uur voordat u de machine opnieuw opstart.
	Voedsel verstopt zich in de sapcentrifuge.	Herstart de machine na het demonteren en reinigen van de accessoires.

5. Onderhoud en reiniging



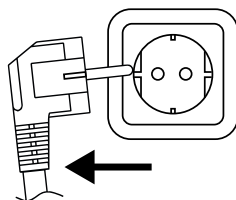
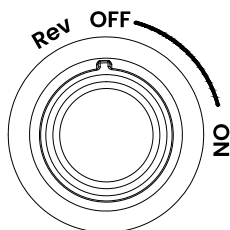
LET OP!

- ◇ Steriliseer geen accessoires van het apparaat met heet water met een temperatuur hoger dan 50°C, of in een magnetron, anders kunnen ze verhit, vervormd en beschadigd raken.
- ◇ Reinig het apparaat niet met staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of bijtende vloeistoffen (zoals benzine of aceton).
- ◇ Dompel de motorbasis niet onder in water of andere vloeistoffen.

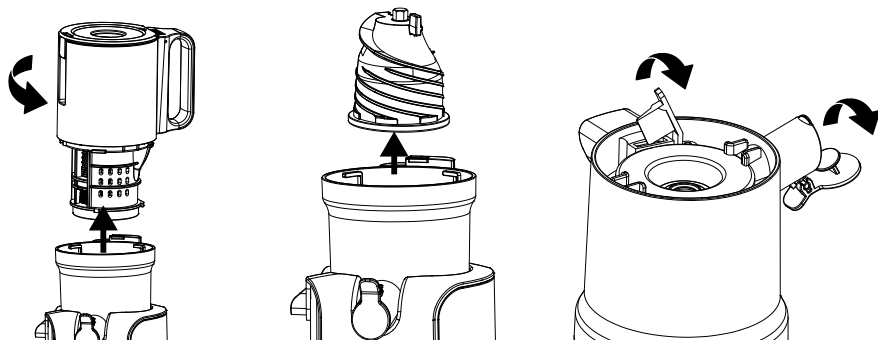
5.1 Schoonmaken

1. Voordat je begint met reinigen, moet je ervoor zorgen dat de sapcentrifuge is uitgeschakeld en de stroom is uitgeschakeld.
2. Haal de accessoires van de citruspers uit elkaar (zie het gedeelte "Demontage").
3. Fruitresten op het metalen filter van de sapcentrifuge kunnen worden gereinigd met een reinigingsborstel.
4. Spoel alle accessoires en bekertjes af onder stromend water en was ze met een sopje.
5. Gebruik geen metalen borstel om schoon te maken, je kunt de bijgevoegde schoonmaakborstel gebruiken om schoon te maken.
6. Alle verwijderbare onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig.

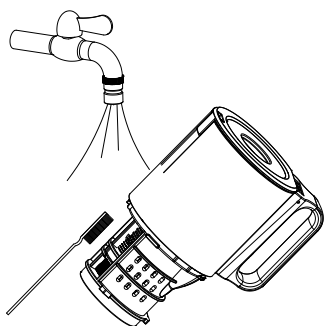
1



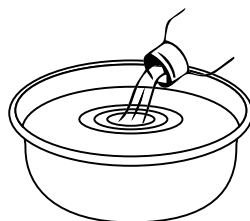
2



3



4



5



6



6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

8. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual



Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@kitchenbrothers.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	19
1.1 Intended use	19
1.2 Product overview	19
1.3 Product specifications	20
1.4 Contents of package	20
2. Safety	20
3. Instructions for use	22
3.1 Assembly	23
3.2 Operation	24
3.3 Disassembly	25
3.4 Ingredient selection	26
3.5 Preparing ingredients	27
3.6 Tips	27
4. Troubleshooting	27
5. Maintenance and cleaning	28
5.1 Cleaning	28
6. Storage	30
7. Disposal and recycle	30
7.1 Disposal	30
7.2 Electric appliance	30
8. Disclaimer	30

1. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

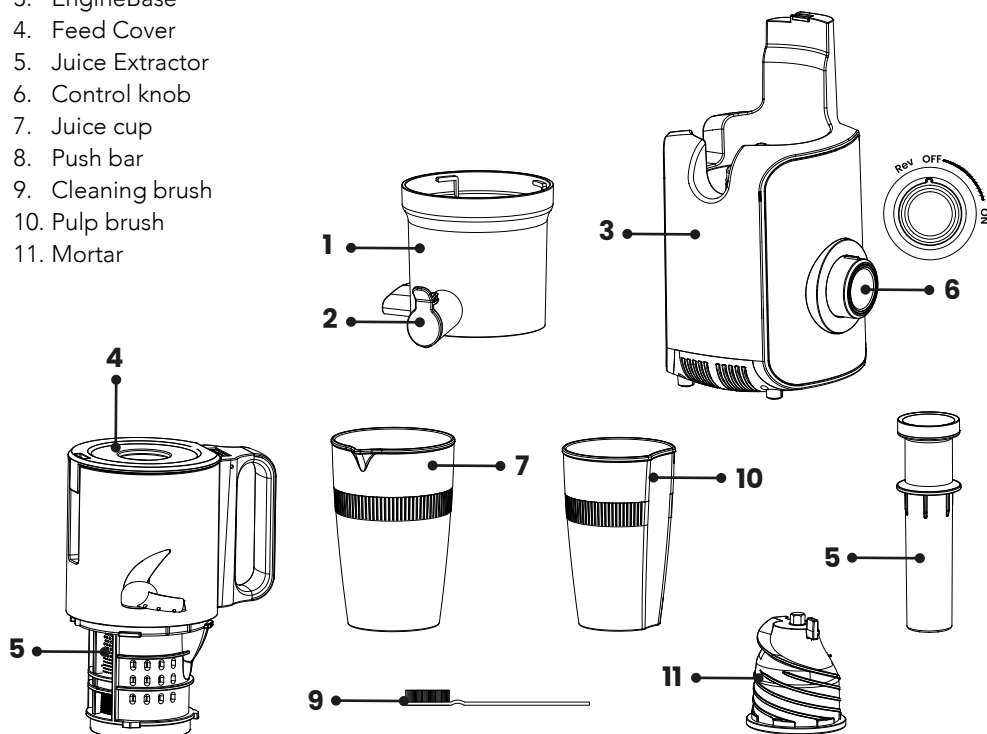
1.1 Intended use

A self-feeding slow juicer is designed to efficiently and easily prepare juice from fruits and vegetables. Using a slow rotating mechanism, this juicer squeezes ingredients at low speed, which helps to extract the maximum amount of juice while retaining nutrients, enzymes and flavor. The self-feeding aspect refers to the machine's ability to independently process a constant supply of ingredients without the user having to actively push them, further increasing its ease of use.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Juice base
2. Juice stopper
3. EngineBase
4. Feed Cover
5. Juice Extractor
6. Control knob
7. Juice cup
8. Push bar
9. Cleaning brush
10. Pulp brush
11. Mortar



1.3 Product specifications

Dimension	21,4 x 16,2 x 42,2 cm
Weight	2,8 kg
Juice cup capacity	600 ml
Pulp cup capacity	700 ml
Safety class	II
Voltage	220-240V AC
Frequency	50-60Hz
Power	220W

1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Slow juicer
- 1x User manual
- 1x Juice cup
- 1x Pulp cup
- 1x Brush

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

**DANGER**

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do not use the device if it is broken or cracked. If the surface of the product breaks or cracks, unplug it and contact a qualified technician.
- To avoid electric shock, do not use the appliance if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug must be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Do not use with any voltage other than the rated voltage.
- Do not disassemble the dismountable parts of the unit immediately after use, but only after both the motor and auger have stopped and the power supply has been disconnected.
- Do not plug in or unplug with wet hands.
- Never make any changes to the appliance. Also, do not disassemble or repair it yourself. Do not insert fingers, foreign substances or objects such as pins into openings or holes in the base.
- Never disassemble accessories during operation and never insert fingers or foreign objects such as forks, spoons, etc. into the power supply hose or juice outlet.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in water. If water gets inside or on the product, turn off the product immediately and contact our customer service department.
- Do not unplug the unit by pulling the power cord. This may cause fire or electric shock.



**WARNING**

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Before connecting the power supply, make sure the press section, auger, press section cap and all other dismountable parts are properly installed.
- Do not use without properly locking the hopper.
- The product should only be connected to a grounded 220-240V outlet.
- The appliance should not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have received instructions. Ensure that children do not play with the appliance.

**CAUTION**

This category contains warnings that require extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Discoloration of the juice strainer, cap of the pressing vessel, mortar and other accessories after pressing some vegetables or fruits is normal and will not interfere with eating food or harm your health.
- Do not make the pushing force too large when introducing an ingredient, but make sure it is just enough to cut the ingredient.



3. Instructions for use

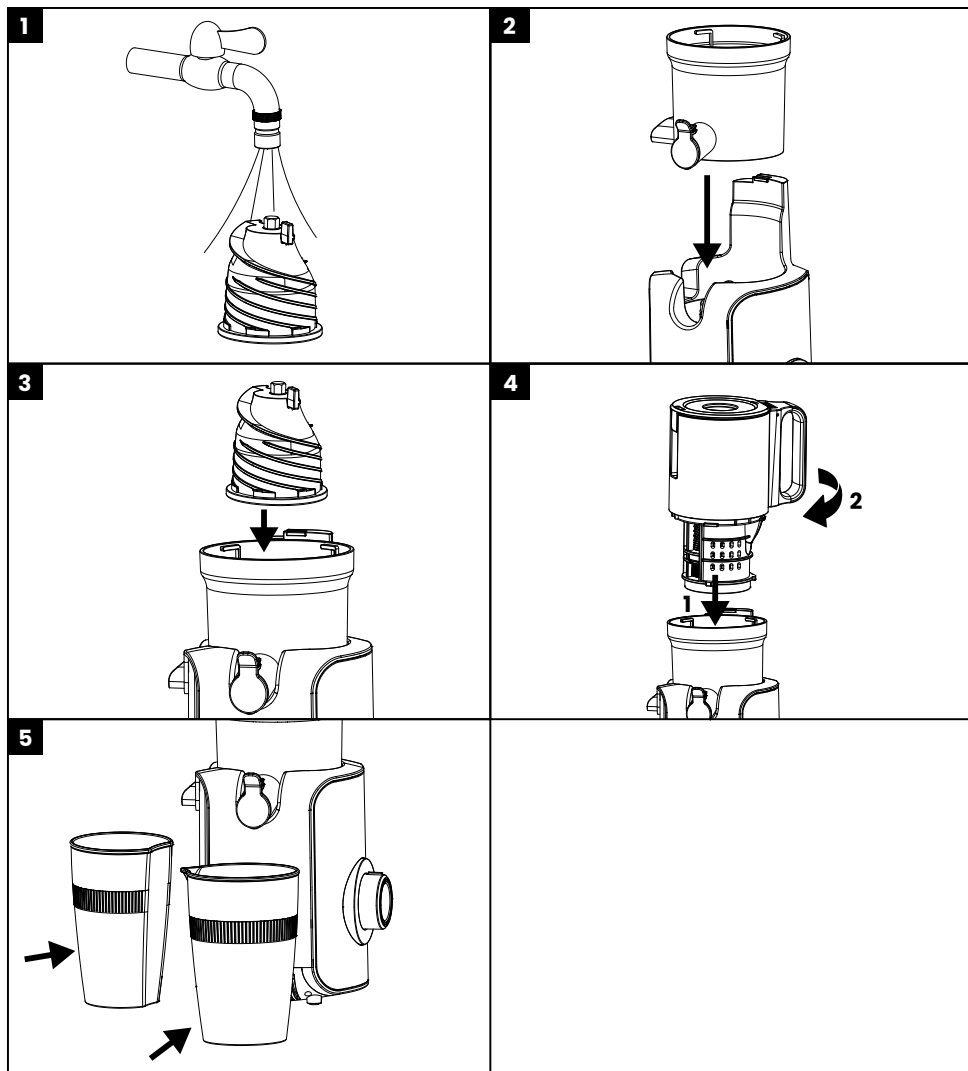
**ATTENTION!**

- ◇ If the appliance has current limiting protection or its motor is locked and stops automatically and cannot reverse automatically, switch off the power switch and put it on the "OFF" position, then press the "R" button of the power switch to discharge the food ingredients in the appliance and finally press the "ON" button of the power switch

for normal use of the appliance. If the motor is still locked, it is suggested to remove the food ingredients in the spiral pusher before continue to use the appliance. This measure can protect the motor.

- ◇ Switch off the appliance and disconnect the power supply before changing accessories, assembling, disassembling, cleaning, or moving the appliance.

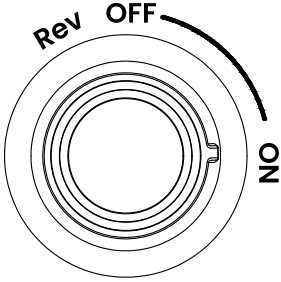
3.1 Assembly



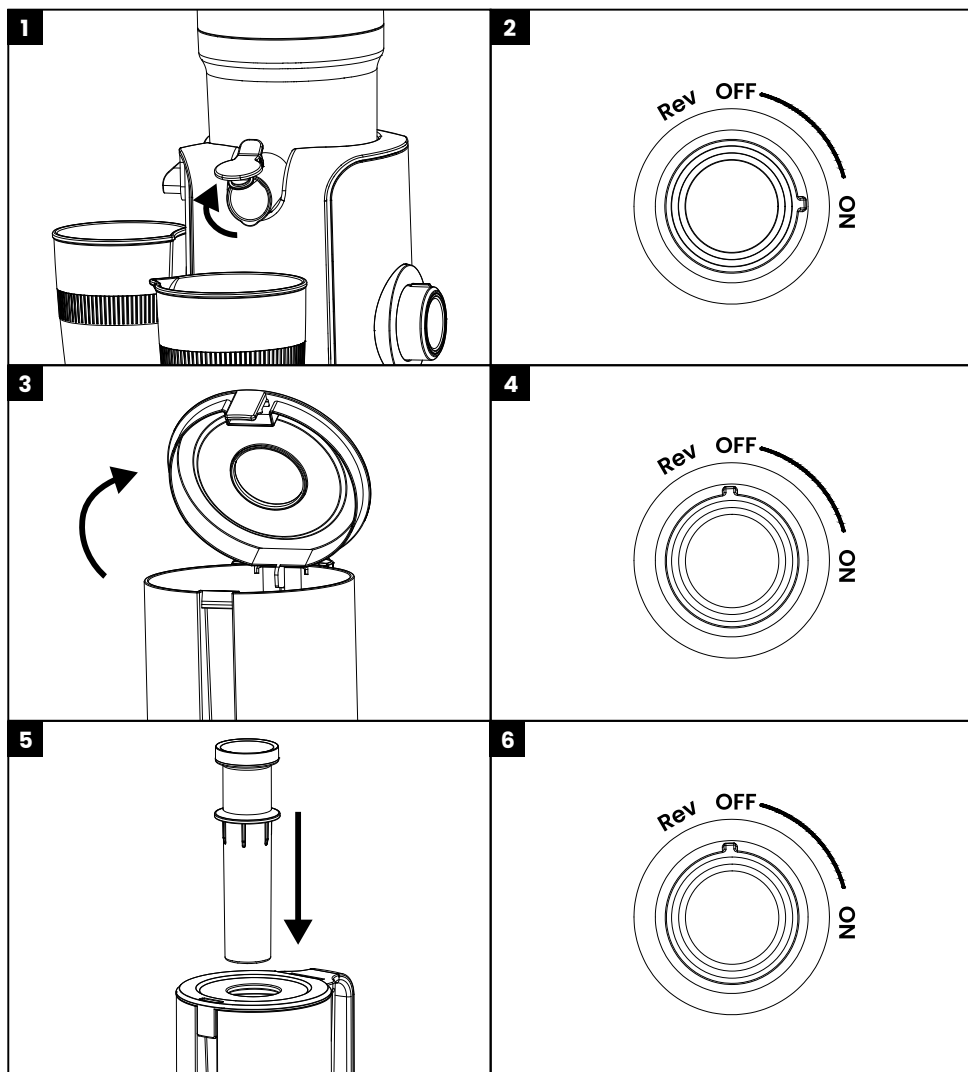
1. Before using the product, clean the auger, large cups, and other accessories thoroughly.
2. Put the juice base onto the engine base.

- 3. Install the mortar into the juice base. Confirm that the mortar is installed properly. Otherwise, the juicer cannot be installed.
- 4. Install the juicer into the Juice base and rotate the juicer clockwise to confirm it is securely fastened to the Juice base.
- 5. After installing the juicer, place the juice cup and residue cup under the corresponding interface of the juicer.

3.2 Operation

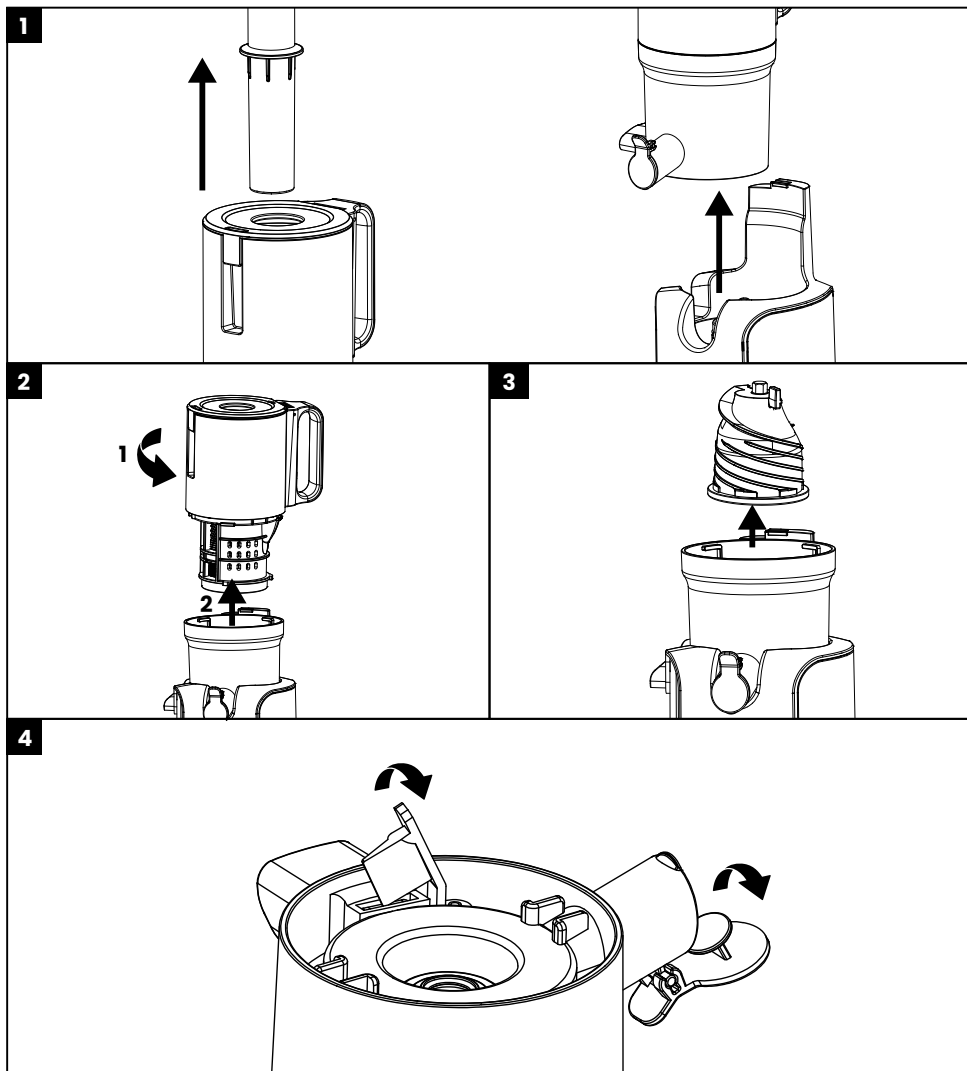
	ON	Power on
	OFF	Power off
	REV	Reverse mastication (for solving ingredient clogging problems).

- 1. Turn the juice stopper upside down and open it.
- 2. Plug the power cord and then turn the control knob to the "ON" position. The juicer starts working and can start extracting.
- 3. When squeezing juice, you can turn the feeding cover upside down and open it, and put some small and medium-sized apples and tomatoes into the large feeding port of the squeezing body to avoid the trouble of cutting.
- 4. During the juicing process, do not put any hard core or hard food, such as peaches, plums, mangoes, or sugar- cane. If blockage is found during the juicing process, please turn the switch to the "Rev" position for 3-5 seconds to loosen the screw and food, and then turn the to the "ON" position to continue the juicing work.
- 5. During the juicing process, if there are fruit blocks or grains sticking to the juicing body, use a push rod to push them in.
- 6. After squeezing the juice, close the juice cover to prevent the juice from dripping onto the desktop. Then, turn the to the "OFF" position and unplug the power.



3.3 Disassembly

1. Pull the juice body off from the unit.
2. Rotate the juicer counterclockwise and extract upwards, then remove from the large cup.
3. Pull the mortar off from the juicing body.
4. During juicing, fruit residue will remain in the spout of the juicer. You can open the fruit residue silicone and the juice stopper to remove the fruit residue. Do not forget to replace the silicone ring after cleaning.



3.4 Ingredient selection

- Avoid foods that you are allergic to.
- Avoid using frozen ingredients.
- Do not put ice cubes in the juicer.
- Do not use hard food, such as nuts, coffee beans, sugar cane, etc.
- Don't put meat in the juicer.
- Don't use cooked ingredients such as boiled potatoes and carrots.

3.5 Preparing ingredients

1. Rinse fruit or vegetables thoroughly with water.
2. Remove large nuts from fruits, such as peaches, plums, mangoes and apricots to avoid damage to the juicer.
3. Please peel hard and thick skin from fruit first, such as citrus fruits, watermelon.
4. Please remove the seeds first to avoid affecting the taste of the juice, such as from oranges.
5. Please cut long fiber vegetable into small pieces (about 3cm) before putting it in. For example, celery and wheatgrass
6. Please cut large pieces of food, such as carrots and apples, into small pieces before putting them in.

3.6 Tips

- Soft fruits (such as grapes and watermelon) are easy to stuck in the juicer. Reduce the feeding speed or mix it properly with hard fruits.
- If you need to extract a large amount of juice, please repeat the steps of “cleaning-juicing-cleaning” to avoid pulp accumulating in the filter and blocking the mesh.
- Cut the ingredients into small enough pieces.
- Do not press the food too hard with the food pusher.

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The product is not working.	The power is not plugged in or the power button is not pressed.	Connect the power and press the power button.
	The product is damaged.	Please contact the customer service.
There is a bad smell.	This is normal during the first few times of using.	This disappears after a few uses.
	If it has not occurred before, it may be caused by continuous use for a long time.	Let the blender rest for 10 minutes after a continuous use of 10 minutes.

Machine stops working.	Overheat protection due to continuous use for a long time.	Shut down the blender and wait 1 hour before restarting the machine.
	Food clogs in the juicer.	Restart the machine after disassembling and cleaning the accessories.

5. Maintenance and cleaning



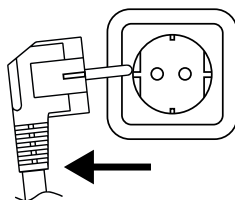
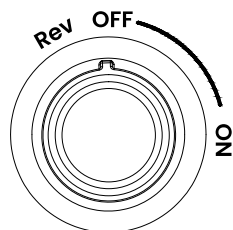
ATTENTION!

- ◇ Do not sterilize any accessories of the appliance with hot water with a temperature higher than 50°C, or in a microwave oven, otherwise they may get heated, deformed and damaged.
- ◇ Do not clean the appliance with steel wool, abrasive cleaning agents or corrosive liquids (such as gasoline or acetone).
- ◇ Do not immerse the motor base in water or other liquids.

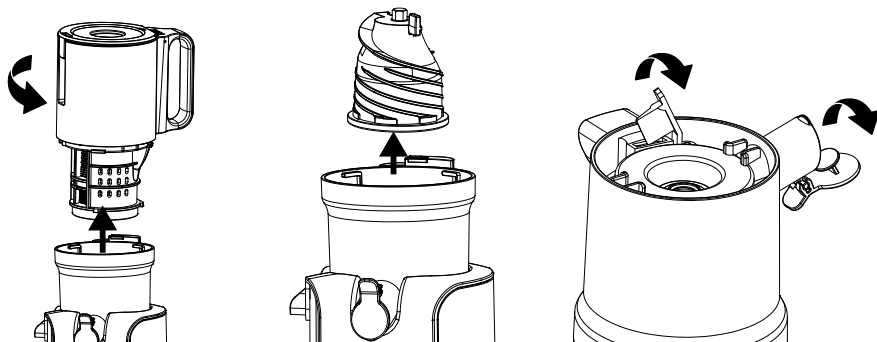
5.1 Cleaning

1. Before cleaning, please make sure that the juicer is turned off and the power is cut off.
2. Disassemble and separate the accessories of the juicer (please refer to the “Disassembly” section).
3. Fruit residues on the metal filter of the juicer can be cleaned with a cleaning brush.
4. Please rinse all accessories and cups under running water and wash them with soapy water.
5. Do not use a metal brush to clean, you can use the attached cleaning brush to clean.
6. All removable parts are dishwasher safe.

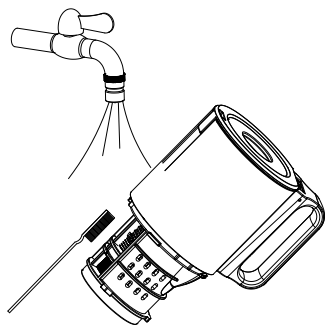
1



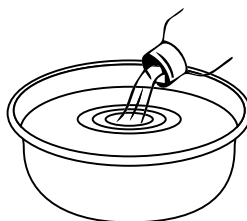
2



3



4



5



6



6. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation



Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	33
1.1 Utilisation prévue	33
1.2 Description du produit	33
1.3 Spécifications du produit	34
1.4 Contenu de l'emballage	34
2. Sécurité	34
3. Mode d'emploi	36
3.1 Assemblage	37
3.2 Fonctionnement	38
3.3 Démontage	39
3.4 Sélection des ingrédients	40
3.5 Préparation des ingrédients	41
3.6 Conseils	41
4. Résolution des problèmes	41
5. Entretien et nettoyage	42
5.1 Nettoyage	42
6. Stockage	44
7. Élimination et recyclage	44
7.1 Élimination	44
7.2 Appareils électriques	44
8. Clause de non-responsabilité	44

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

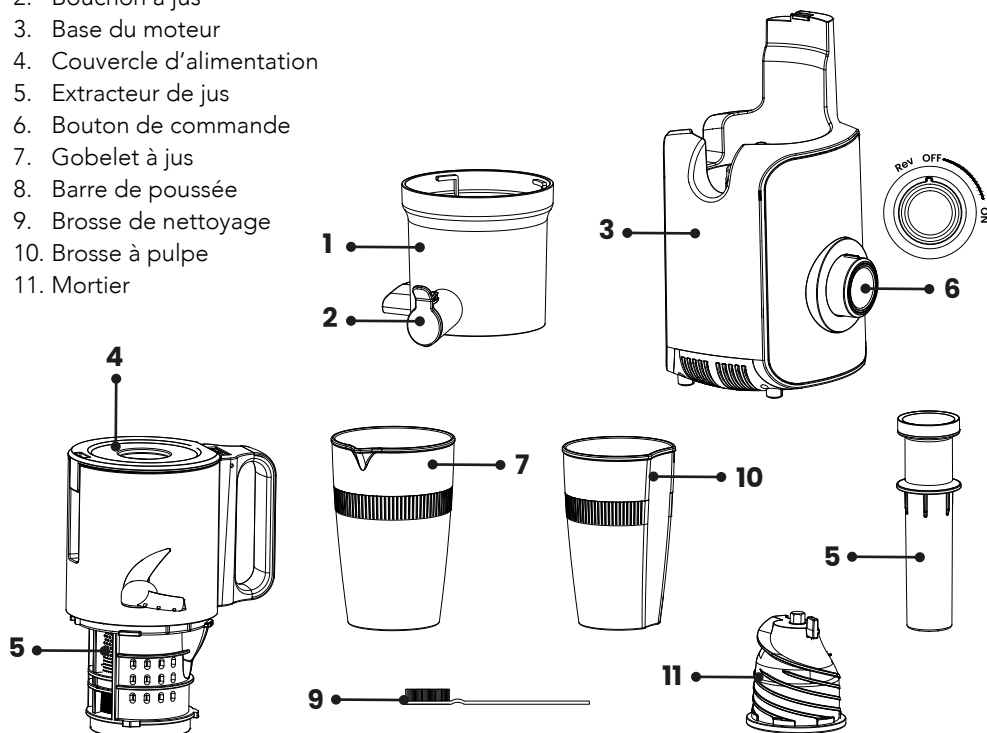
1.1 Utilisation prévue

Le presse-agrumes lent à alimentation automatique est conçu pour préparer efficacement et facilement le jus de fruits et de légumes. Grâce à un mécanisme de rotation lente, ce presse-agrumes presse les ingrédients à faible vitesse, ce qui permet d'extraire le maximum de jus tout en conservant les nutriments, les enzymes et la saveur. L'aspect auto-alimentation fait référence à la capacité de l'appareil à traiter de manière autonome une quantité constante d'ingrédients sans que l'utilisateur n'ait à le pousser activement, ce qui améliore encore sa facilité d'utilisation.

Le fournisseur est déchargé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Socle à jus
2. Bouchon à jus
3. Base du moteur
4. Couvercle d'alimentation
5. Extracteur de jus
6. Bouton de commande
7. Gobelet à jus
8. Barre de poussée
9. Brosse de nettoyage
10. Brosse à pulpe
11. Mortier



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	21,4 x 16,2 x 42,2 cm
Poids	2,8 kg
Capacité du gobelet à jus	600 ml
Capacité du gobelet à pulpe	700 ml
Classe de sécurité	II
Tension d'alimentation	220-240V AC
Fréquence	50-60Hz
Puissance	220W

1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Presse-agrumes lent
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Gobelet à jus
- 1x Gobelet à pulpe
- 1x Brosse

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !



Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

**DANGER**

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est cassé ou fissuré. Si la surface de l'appareil est cassée ou fissurée, débranchez-le et contactez un technicien qualifié.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- N'utilisez pas l'appareil à une tension différente de la tension nominale.
- Ne démontez pas les parties démontables de l'appareil immédiatement après utilisation, mais seulement après que le moteur et la vis sans fin se soient arrêtés et que l'alimentation électrique ait été coupée.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec des mains mouillées.
- N'apportez jamais de modifications à l'appareil. Ne le démontez pas et ne le réparez pas vous-même. N'insérez pas vos doigts, des substances étrangères ou des objets tels que des épingles dans les ouvertures ou les trous de la base.
- Ne démontez jamais les accessoires en cours d'utilisation et n'introduisez jamais vos doigts ou des corps étrangers tels que des fourchettes, des cuillères, etc. dans le tuyau d'alimentation ou la prise de jus.
- Ne pas immerger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.





AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Avant de connecter l'alimentation, assurez-vous que la section de pressage, la vis sans fin, le capuchon de la section de pressage et toutes les autres pièces détachables sont correctement installés.
- Ne pas utiliser l'appareil sans avoir correctement verrouillé la trémie.
- L'appareil ne doit être branché que sur une prise de courant de 220-240 V avec mise à la terre.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.



ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- La décoloration du filtre à jus, du bouchon du récipient de pressage, du mortier et d'autres accessoires après le pressage de certains légumes ou fruits est normale et n'interfère pas avec la consommation d'aliments ou ne nuit pas à la santé.
- Lors de l'introduction d'un ingrédient, ne pas exercer une force de poussée trop importante, mais veiller à ce qu'elle soit juste suffisante pour couper l'ingrédient.



3. Mode d'emploi



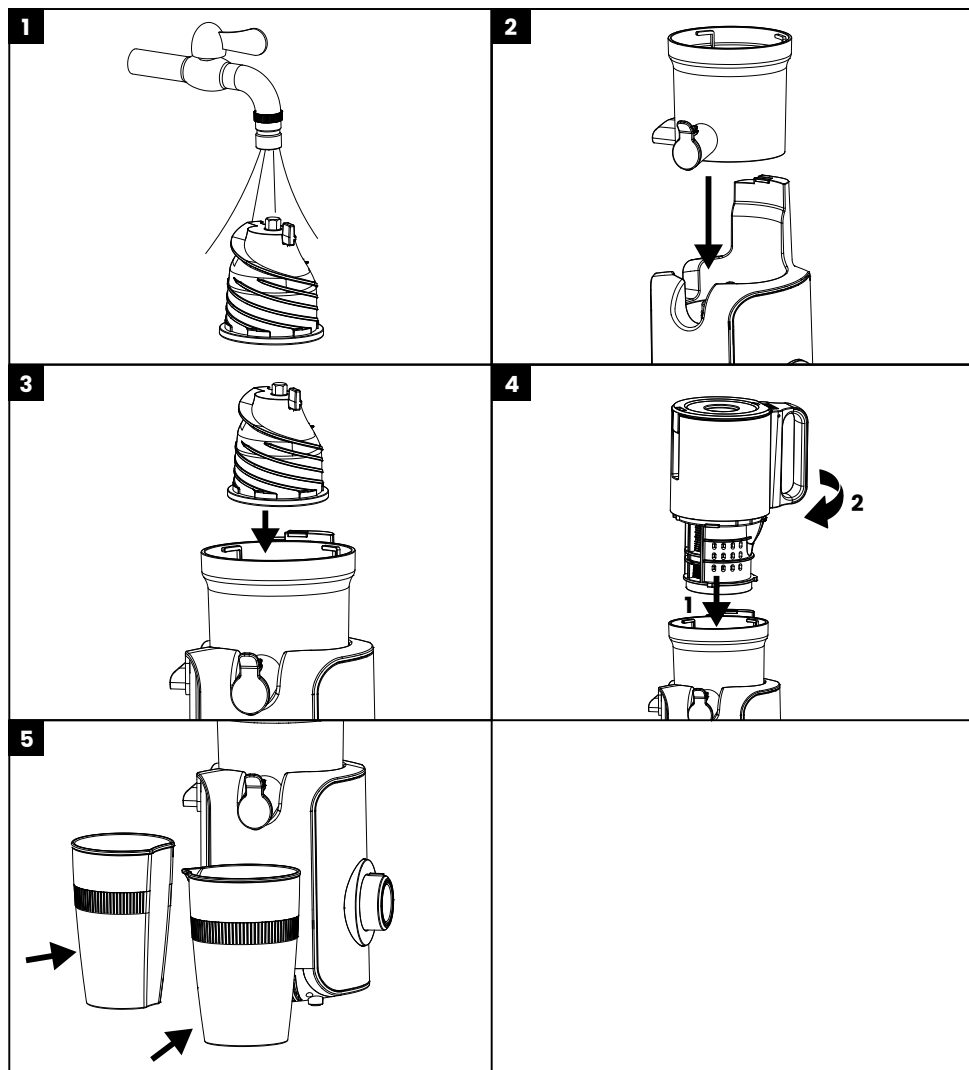
ATTENTION !

- ◇ Si l'appareil est équipé d'une protection contre la limitation du courant ou si le moteur est bloqué et s'arrête automatiquement et ne peut pas faire marche arrière automatiquement, éteignez l'interrupteur d'alimentation et mettez-le en position

«OFF», puis appuyez sur le bouton «R» de l'interrupteur d'alimentation pour retirer les ingrédients de l'appareil et enfin appuyez sur le bouton «ON» de l'interrupteur d'alimentation pour l'utilisation normale de l'appareil. Si le moteur est toujours bloqué, nous vous recommandons de retirer les ingrédients du poussoir en spirale avant de continuer à utiliser l'appareil. Cette mesure peut protéger le moteur.

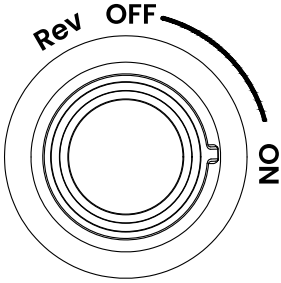
- ◇ Eteignez et débranchez l'appareil avant de changer d'accessoire, de monter, de démonter, de nettoyer ou de déplacer l'appareil.

3.1 Assemblage

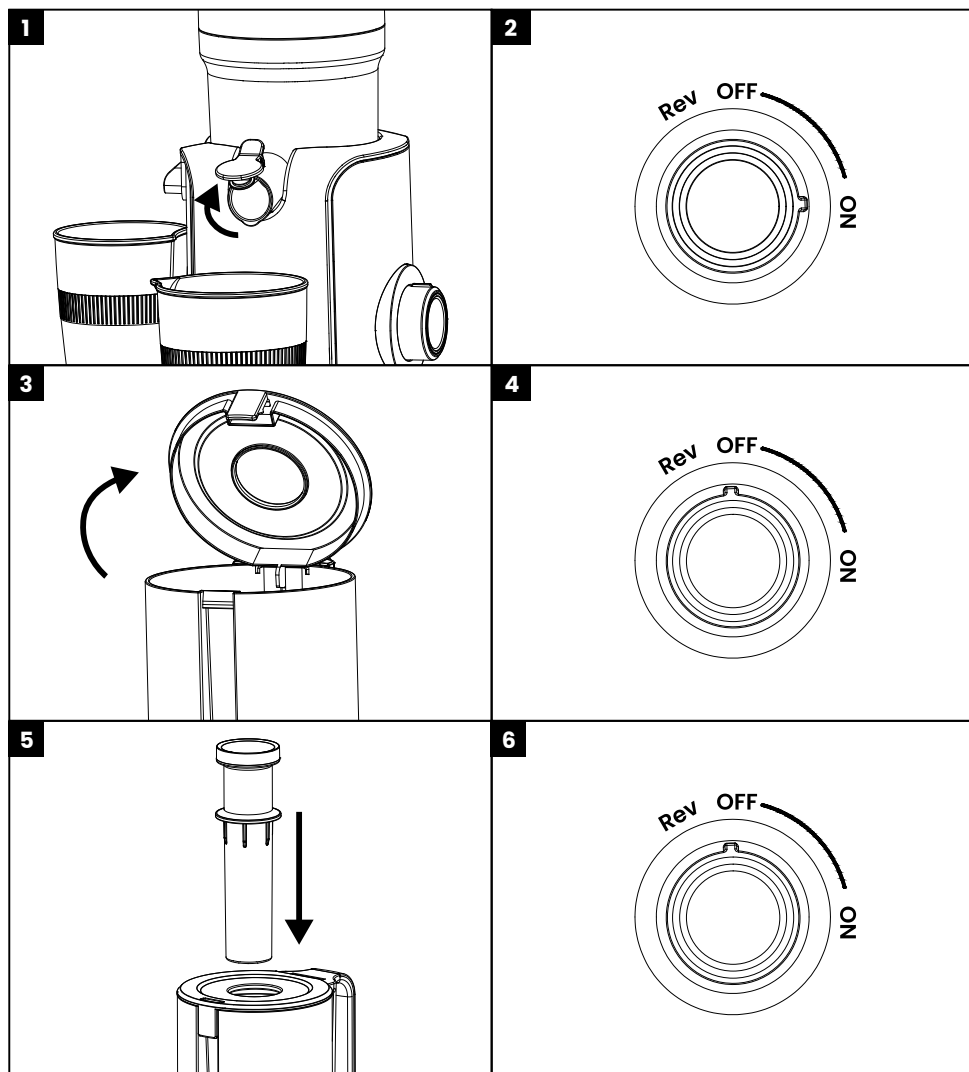


1. Nettoyez soigneusement la vis sans fin, les grands gobelets et les autres accessoires avant d'utiliser le produit.
2. Placez la base à jus sur la base du moteur.
3. Installez la vis sans fin dans la base à jus. Vérifiez que la vis sans fin est correctement installée. Dans le cas contraire, l'extracteur de jus ne pourra pas être installé.
4. Insérez le presse-agrumes dans le socle et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour vous assurer qu'il est correctement fixé au socle.
5. Après avoir installé l'extracteur de jus, placez le gobelet à jus et le gobelet à résidus sous l'interface correspondante de l'extracteur de jus.

3.2 Fonctionnement

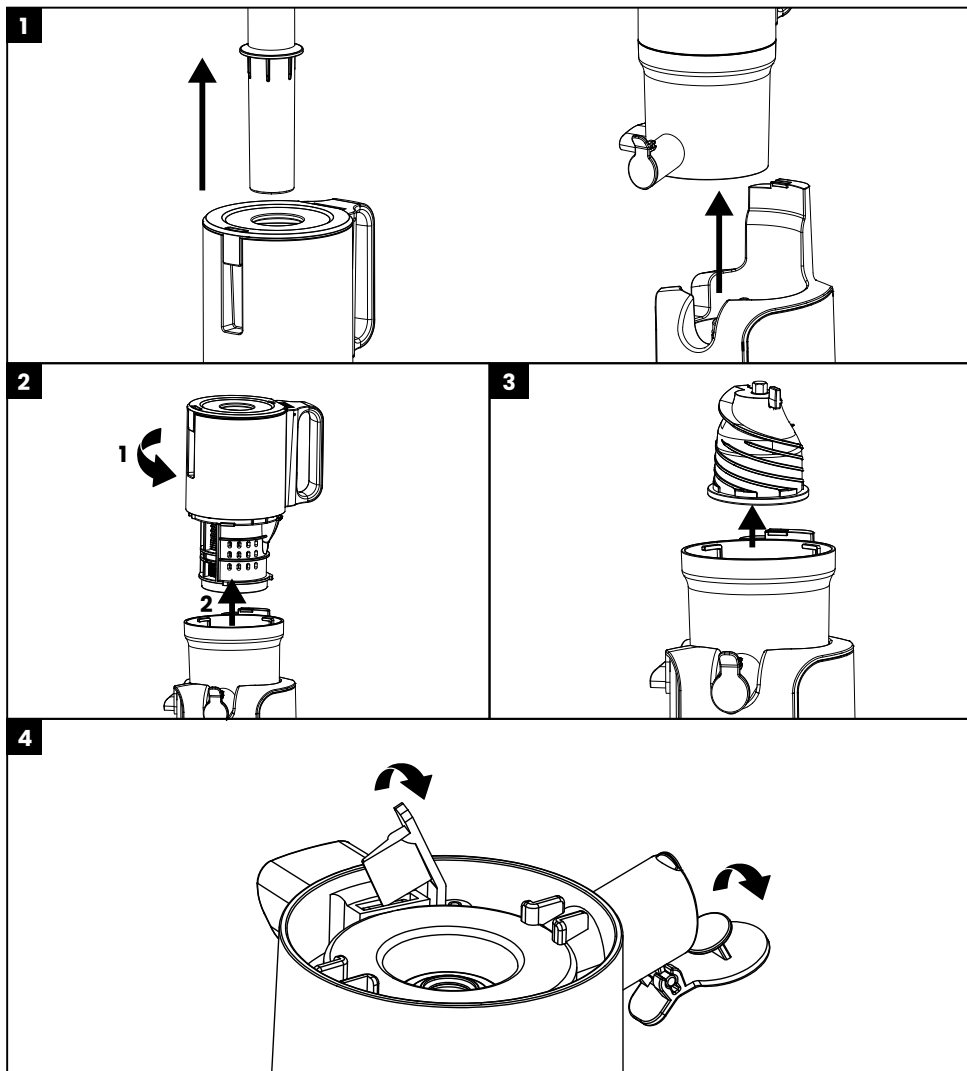
	ON	Activer
	OFF	Désactiver
	REV	Rotation inverse (pour résoudre les problèmes de colmatage)

1. Retournez le capuchon à jus et ouvrez-le.
2. Branchez l'appareil et tournez le cadran sur la position «ON». L'extracteur de jus se met en marche et peut commencer à presser.
3. Pendant que vous faites du jus, vous pouvez retourner et ouvrir le couvercle d'alimentation et mettre quelques pommes et tomates de petite et moyenne taille dans la grande ouverture d'alimentation de la section de l'extracteur de jus afin d'éviter les problèmes de coupure.
4. Pendant la préparation du jus, n'utilisez pas d'aliments durs ou à noyau dur tels que les pêches, les prunes, les mangues ou la canne à sucre. Si vous constatez un blocage pendant l'extraction, mettez l'interrupteur sur la position «Rev» pendant 3 à 5 secondes pour libérer la vis sans fin et les aliments, puis mettez l'interrupteur sur la position «ON» pour continuer l'extraction.
5. Si des cubes de fruits ou des grains adhèrent au cylindre de pressage pendant le pressage, utilisez une barre de poussée pour les faire rentrer.
6. Après le pressage, fermez le couvercle pour éviter que le jus ne s'écoule sur le plan de travail. Mettez ensuite l'appareil sur «OFF» et débranchez-le.



3.3 Démontage

1. Retirez le presse-agrumes de l'appareil.
2. Tournez le presse-agrumes dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et vers le haut. Retirez ensuite le grand gobelet.
3. Retirez la vis sans fin du corps de l'extracteur de jus.
4. Pendant l'extraction du jus, des résidus de fruits restent dans le bec de l'extracteur de jus. Vous pouvez ouvrir le joint d'étanchéité en silicone et le bouchon à jus pour retirer les résidus de fruits. N'oubliez pas de remettre la bague en silicone en place après le nettoyage.



3.4 Sélection des ingrédients

- Évitez les aliments auxquels vous êtes allergique.
- Évitez d'utiliser des ingrédients congelés.
- Ne mettez pas de glaçons dans l'extracteur de jus.
- Ne pas utiliser d'aliments durs tels que les noix, les haricots, la canne à sucre, etc.
- Ne mettez pas de viande dans l'extracteur de jus.
- N'utilisez pas d'ingrédients cuits tels que des pommes de terre et des carottes bouillies.

3.5 Préparation des ingrédients

1. Rincez soigneusement les fruits ou les légumes à l’eau.
2. Retirez les grosses noix des fruits tels que les pêches, les prunes, les mangues et les abricots pour éviter d’endommager l’extracteur de jus.
3. Enlevez d’abord la peau dure et épaisse des fruits, tels que les agrumes et la pastèque.
4. Retirez d’abord les pépins pour éviter d’altérer la saveur du jus, comme dans le cas des oranges.
5. Coupez les légumes longs en petits morceaux (environ 3 cm) avant de les ajouter. Par exemple, le céleri et l’herbe de blé
6. Coupez les gros morceaux d’aliments, tels que les carottes et les pommes, en petits morceaux avant de les introduire dans l’appareil.

3.6 Conseils

- Les fruits mous (tels que le raisin et la pastèque) se coincent facilement dans l’extracteur de jus. Réduisez la vitesse d’alimentation ou mixez de manière appropriée les fruits durs.
- Si vous devez extraire une grande quantité de jus, répétez les étapes «nettoyage - essorage du jus - nettoyage» pour éviter que la pulpe ne s’accumule dans le filtre et n’obstrue les mailles.
- Coupez les ingrédients en petits morceaux.
- N’appuyez pas trop fort sur les aliments avec la barre de poussée.

4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l’utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l’aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	La fiche n’est pas branchée ou le bouton d’alimentation n’est pas enfoncé.	Branchez l’alimentation électrique et appuyez sur le bouton d’alimentation.
	Le produit est endommagé.	Contactez le service clientèle.

Il y a une odeur nauséabonde.	Ce phénomène est normal lors de la première utilisation.	Le problème disparaît après quelques utilisations.
	S'il ne s'est jamais produit auparavant, il peut être dû à une utilisation prolongée.	Laissez le mixeur reposer pendant 10 minutes après une utilisation continue de 10 minutes.
La machine ne fonctionne plus.	Surchauffe due à une utilisation prolongée.	Éteignez le mixeur et attendez 1 heure avant de redémarrer l'appareil.
	Des aliments s'accumulent dans l'extracteur de jus.	Redémarrez l'appareil après avoir démonté et nettoyé les accessoires.

5. Entretien et nettoyage



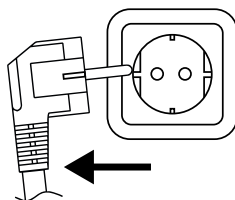
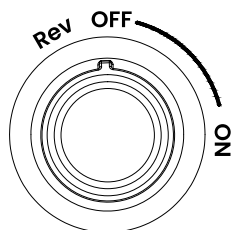
ATTENTION !

- ◇ Ne pas stériliser les accessoires du dispositif avec de l'eau chaude à une température supérieure à 50°C, ou dans un four à micro-ondes, sous peine de les chauffer, de les déformer et de les endommager.
- ◇ Ne pas nettoyer l'appareil avec de la laine d'acier, des nettoyants abrasifs ou des liquides corrosifs (tels que l'essence ou l'acétone).
- ◇ Ne pas immerger la base du moteur dans l'eau ou dans d'autres liquides.

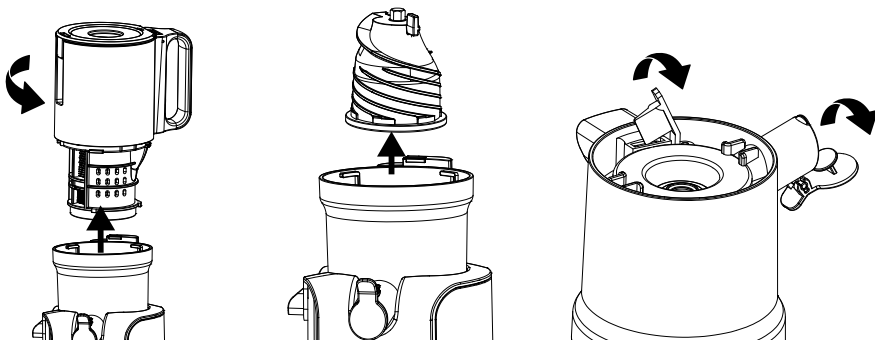
5.1 Nettoyage

1. Avant de commencer le nettoyage, assurez-vous que l'extracteur de jus est éteint et que le courant est coupé.
2. Démontez les accessoires de l'extracteur de jus (voir la section «Démontage»).
3. Les résidus de fruits sur le filtre métallique de l'extracteur de jus peuvent être nettoyés à l'aide d'une brosse de nettoyage.
4. Rincez tous les accessoires et les tasses à l'eau courante et lavez-les à l'eau savonneuse.
5. N'utilisez pas de brosse métallique pour nettoyer, vous pouvez utiliser la brosse de nettoyage incluse.
6. Toutes les pièces amovibles peuvent être lavées au lave-vaisselle.

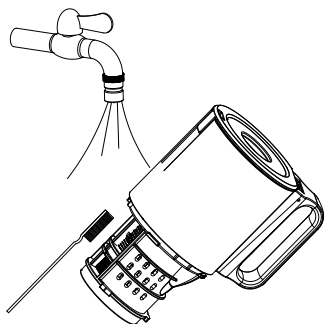
1



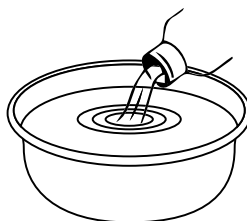
2



3



4



5



6



6. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

KB1004152 / KB1004153 / KB1004154 /
KB1004155 / KB1004156

